Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 73 (1976)
Heft: 5

Rubrik: L'avenir de l'apiculture

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'avenir de l'apiculture

ASSOCIATION ROMANDE DES APICULTEURS-ÉLEVEURS « ARAE »

Compte rendu de l'assemblée générale du 29 novembre 1975

Préambule : Pour la clarté des choses et afin que nos jeunes apiculteurs romands ne confondent plus notre association avec la « Commission d'élevage SAR », nous pensons qu'il est bon de vous donner les quelques détails suivants :

L'Association romande des apiculteurs-éleveurs, appelée aussi « ARAE », a été créée en 1949, par un groupe d'apiculteurs qui, à cette époque déjà, avaient pris conscience du fait que la « sélection » tant de races que de souches et lignées adaptées à nos diverses régions apicoles romandes, avait toute son importance quant au rendement de notre « apier ».

Fondée à Lausanne par un comité de trois membres, accompagnés de quelques adjoints, cette association composée initialement de 13 membres est bien vite arrivée à l'importance que nous lui connaissons aujourd'hui.

Rappelons simplement qu'elle groupe environ 90 membres, tous « apiculteurs-éleveurs », membres de la SAR et, pour la plupart, essentiellement « commerçants en reines de choix ». Ceux-ci sont appuyés d'une quinzaine de sections affiliées en qualité de membres passifs.

Association indépendante, mais connue de tous et reconnue par la SAR, elle est âgée d'un quart de siècle déjà bien sonné, et il est peut-être bon d'en relire ensemble le but statutaire, puisque chacun d'entre vous n'a pas la possibilité d'être choisi et désigné « moniteur-éleveur de la Commission d'élevage SAR », dont le nombre est limité à 37 pour l'ensemble de la Romandie. Ces derniers forment plus particulièrement un organe officiel de vulgarisation dirigé par un conseiller technique du Liebefeld, en la personne bien connue aussi de M. Hans Schneider.

But : « L'ARAE a pour but de rapprocher les apiculteurs-éleveurs en vue de rechercher les moyens scientifiques propres à améliorer les méthodes d'élevage. Elle organisera des conférences, des cours d'élevage de reines, des concours entre éleveurs, des stations d'élevage et de fécondation. **Elle aidera à un effort de sélection des abeilles sur le plan romand, en soutenant les stations de sélections génétiques créées par la SAR.** Elle s'occupera également de l'organisation et du contrôle de la profession et de toutes les questions relatives à la fixation des prix officiels de vente, échanges entre éleveurs, importations et exportations, etc. »

Cette petite mise au point étant faite, nous passerons maintenant au

Rapport de l'assemblée générale

Tel que fixé maintenant au calendrier apicole, c'est le dernier samedi de novembre qu'a eu lieu la dernière assemblée générale administrative de cette association.

Sous la présidence de M. Marc Léchaire, c'est une cinquantaine de personnes qui se sont réunies à Lausanne, au Café du Rond-Point, pour y accueillir pas moins de dix nouveaux membres acceptés par acclamation de l'assemblée. Ceci est très réjouissant pour chacun et nous souhaitons une chaleureuse bienvenue à ces anciens et nouveaux collègues.

Le rapport présidentiel relève en outre que la collaboration des moniteurs SAR et responsables de stations a, cette année encore, été très fructueuse, puisque sous la responsabilité de M. Robert Steiger, c'est un total réjouissant de 573 ruchettes qui sont montées à la station de Vermeilley, agencée de mâles

carnioliens de lignées B 20 x F 1. Nos félicitations et remerciements vont à tous les participants.

Activité 1976 : a) **Station.** Lignée et dates de montées seront communiquées ultérieurement, par voie du bulletin SAR. Nous profitons de rappeler que l'accès à la station de Vermeilley n'est pas réservé qu'à quelques privilégiés, mais qu'il est ouvert à tous les membres SAR qui acceptent de se soumettre aux directives élémentaires en la matière et que tant M. Robert Steiger, d'Yverdon, que M. Fernand Bovy, de Begnins, vous adresseront volontiers, sur demande.

b) **Concours d'élevage.** Un projet a été étudié et présenté succinctement à l'assemblée. Celle-ci mandate son comité pour une étude plus approfondie qui sera soumise pour approbation éventuelle à l'assemblée générale de 1976. Le Comité central SAR, par la voix de son délégué, M. Biselx, nous fait savoir qu'il est d'ores et déjà ouvert à une collaboration qu'il y aura lieu de mettre au point dans le détail.

c) **Sortie en France.** Une proposition est faite qui, malgré tout son intérêt, ne peut être envisagée en raison de la fête du Centenaire SAR qui est prévue pour l'automne 1976.

L'assemblée demande à son comité de revoir une formule moins coûteuse et plus proche de notre pays, pour cette fois. La visite prévue à la Société apicole de Chézelles (dans l'Indre) est donc ajournée.

Les différents rapports sont approuvés en bloc et décharge donnée aux divers responsables. La cotisation est maintenue à **Fr. 10.—** pour les actifs et à **Fr. 5.—** pour les passifs.

Le prix des reines pour 1976, après discussion, est arrêté à **Fr. 25.—**, plus cage, ports et certificats, pour les reines de plaine, tandis que les nucléis seront offerts au prix de **Fr. 25.—** le cadre, plus la reine. Le prix des reines de stations sera fixé d'entente avec les moniteurs SAR et communiqué ultérieurement par bulletin.

Pour clore cette rencontre, c'est M. le Dr Paul Zimmermann, de Genève, comembre fondateur de l'ARAE, qui nous présenta un exposé digne d'intérêt, intitulé **l'hérédité face à la sélection.** Conférencier de marque et problème d'actualité, que les absents ont une fois de plus eu tort de ne pouvoir entendre. Nous le prions d'accepter ici nos plus vifs remerciements.

Quant aux membres présents, c'est vers 17 h. 30 qu'ils se séparèrent, satisfaits dans l'ensemble et heureux de constater que leur comité mettait tout en œuvre pour assurer une activité valable à leur association.

Le comité.

TRAPPES A POLLEN, maintenant également livrables pour ruches suisses, long. 33 cm, au prix de Fr. 28.—.

Etablissements Rithner Frères, 1870 Monthey, tél. (025) 4 21 54.

A vendre 10 ruches neuves DB pastorales, 9 cadres, coussins nourrisseurs 4 lit. Matériels divers.

Tél. (022) 44 85 03, Genève.

Page du poète

ABEILLES

En cottes brunes, gentes avettes,
vous hantez des palais aux parois de satin.
Quand vous avez atteint
au plus intime des cachettes
de leurs translucides alcôves
blanches, jaunes, rouges ou mauves
ou célestement azurées,
comment n'êtes-vous pas, de leurs naris, enivrées ?

Vous fuyez promptement, le travail vous appelle,
ce n'est point un jouet, c'est un outil votre aile ;
vous donnez votre vie à vos ruches sacrées.
Vos géométriques logettes
vous les édifiez avec les sueurs d'or
découlant de vos corps
et vos bouches rejettent
goutte à goutte le miel
odorant et substantiel.

Quand vous ne pouvez plus prolonger votre effort,
vous vous traînez au loin pour attendre la mort.
Ainsi les agonies
et les souillures des trépas,
dans le logis commun ne sont point embarras.
Seuls, les berceaux font l'avenir des colonies.

Accepterons-nous vos leçons
nous qui voulons goûter sans devoirs, sans rançons,
les plaisirs de la terre ?
Dans une discipline austère,
chacune de vous demeure à sa place ;

Jeanne Blin-Lefebvre.

En stock
Ruches montées et non montées DB pastorale, ordinaires et accessoires.
Fabrication spéciale sur demande.
Georges Perreten, menuisier-apiculteur, 1865 **Les Diablerets.**
Tél. (025) 6 42 90.